

## Efese ponokon 'wano kareta Uwapo torupamy

Oruwa siriko Efese po Paulus tamamina man. Iro ke ro o'win tywotapo man mo'karon moro ponokon Tamusi amyikanamon maro. Ero kareta tymero i'wa man ipori'tomato'ko'me. One wara mo'karon Tamusi na'nanopy'san wairy 'se Tamusi wairy ekari'san iru'pyn me imero ero kareta ta. Tameronokon otykon ekarityry ta moro tywon-umengary uku'pojan. Amykon terapa Tamusi na'nanopy'san apyimykon 'wano me enapa ero kareta wairy amyikaton amykon oty uku'namon.

### **Ero kareta wota'saka'san**

1:1-2 Kareta a'motopo auranano

1:3 - 3:21 Kristus ta mo'karon Tamusi amyikana-  
mon kuranondory

4:1 - 6:20 Moro asery amano emery

6:21-24 Kareta y'ma'topo auranano

### *Kareta a'motopo auranano*

<sup>1</sup> Paulus, mo'ko Tamusi nisanory wararo Jesus Kristus napojoma'po, ero kareta merojan mo'karon Efese\* ponokon Tamusi wyinonokon 'wa, mo'karon Kristus Jesus amyikanamon 'wa.

<sup>2</sup> Oro mo'ko kyjummykon Tamusi, mo'ko Jopoto Jesus Kristus enapa tyturu'poporykon eneposen o'waine. Oro sara'me ajysen.

### *Mo'karon Tamusi napo'i'san waipory*

---

\* **1:1** Amykon moro 'Efese' animero'pa tywaije mandon. **1:1**  
Apojoma'san 18:19-21, 19:1

<sup>3</sup> Tykuranondo nainen mo'ko Kyjopotorykon Jesus Kristus jumy Tamusi. Mo'ko 'wa ro irombo tykuranondo kytaton pa'poro kapu tano kurano oty ke mo'ko Kristus ta. <sup>4</sup> Mo'ko Kristus ta ro ero nono wo'kapyry uwaporo tapyije i'wa tywaije kytaton, tywyinonokon me kywaito'ko'me, ija'wany'pa tombata kywaito'ko'me enapa aipy-nano ta. <sup>5</sup> Kari'na pynary ke ty'wa penaro terapa ty'makon me kywairykon man tyje i'wa tywaije man mo'ko Jesus Kristus ta. Moro wara ro irombo oty wairy 'se tywaije man. <sup>6</sup> Iwara moro toty awongapojan mo'ko tynipynary ta ky'waine tynyry'po kurano poko.

<sup>7</sup> Mo'ko ta ro tymboka i'wa kytaton moro imynuru ke. Morokon kyja'wanykonymbotyka i'wa man, poto me imero moro tyturu'popory wairy ke. <sup>8</sup> Tywonumengapore tywairy ta, oty ukutyry ta enapa ty'wa moro tyturu'popory poto me imero tanepo i'wa man. <sup>9</sup> Mo'ko Kristus ta moro tywonumenga'pombo kapy'mary man yry'po wara ro ty'wa, moro tynisanory poko tamorepa i'wa kytaton. <sup>10</sup> Moro inisanory me ro tywaije man moro tywonumenga'pombo kapy'mary, tywaije pa'poro oty we'i'po mero. Iwara pa'poro morokon kapu tanokon, nono tu'ponokon otykon a'nanopyry 'se tywaije man mo'ko Kristus upi'nonaka.

<sup>11</sup> Mo'ko Kristus ta enapa Tamusi pyitorykon me na'na tyje tywaije man, mo'ko Tamusi 'wa moro tywonumengary yry'po wara ro. Tynisanory wara ro irombo Tamusi pa'poro oty ta kynemaminanon. <sup>12</sup> Iwara moro ikuranory poko ety awon-

gary taro na'na man mo'ko Kristus po penaro terapa o'po'tononymbo me.

<sup>13</sup> O'waine enapa moro iporono auranano, moro uta'no wyino ajunemyrykon man ekari'nen iru'pyn oka tota man. Moro amyika'po ke ro o'waine tywyinonokon me tyje mandon Tamusi 'wa. Mo'ko tykatopombo kurano a'kanano irombo tyje i'wa man o'waine. <sup>14</sup> Mo'ko a'kanano ro moro ky'waine Tamusi wyino oty apyiry man pori'tomanon. Tywyinonokon me kymbokarykon 'se tywaije man. Iwara moro ikuranory poko ety awongary taro kytaton.

### *Paulus auranary Tamusi 'wa*

<sup>15</sup> Mo'ko Jopoto Jesus ta o'waine Tamusi amyikary, o'waine pa'poro mo'karon Tamusi wyinonokon pynary setai. Iro ke ro <sup>16</sup> o'kapyn roten Tamusi ety sawongaje apokoine. O'kapyn roten irombo kajatojaton moro Tamusi 'wa yjauranary jako. <sup>17</sup> Waturupoja mo'ko Kyjopotorykon Jesus Kristus tamusiry 'wa, mo'ko kurano jumynano 'wa, mo'ko tywonumengaporen a'kanano, mo'ko o'waine Tamusi uku'pojan inoro yto'me i'wa o'waine. <sup>18</sup> Oro moro aturu'san enuru 'wano me taweije oty nainen. Iwara muku'ta'ton oty me moro i'wa ako'mato'konyombo aimomo'topo wairy, oty me moro tywyinonokon 'wa inyry kurano waipory wairy, <sup>19</sup> oty me moro ky'wanokon me ina'kuru pa'poro oty ko'pono ipori'tory wairy enapa. Moro poto 'su ipori'tory emaminary poko ro Tamusi amyikanamon me kytaton.

<sup>20</sup> Moro iro ro rapa pori'tonano mo'ko Kristus ta tamamina man, moro Tamusi 'wa iromby'san wyino awongary jako, moro Tamusi 'wa kapu ta tapo'tun wyino andy'mory jako enapa, <sup>21</sup> pa'poro oty undymanamon epo, pa'poro typori'tokamon epo, pa'poro pana'pyngon epo, pa'poro jopoto-tonon epo, pa'poro tajatomy atywano epo enapa iwaito'me, erome roten kapyn, aire enapa te. <sup>22</sup> Pa'poro oty moro ipupuru upi'nonaka tyje i'wa man. Pa'poro oty epo jopoto me tyje i'wa man mo'karon tyna'nanopy'san apyimy 'wano me. <sup>23</sup> Mo'karon ina'nanopy'san apyimy undymanen me ro man. Mo'karon ina'nanopy'san apyimy a'no'kanon mo'ko pa'poro oty a'no'kanen.

## 2

### *Moro Tamusi turu'popory*

<sup>1</sup> Uwapo tyromo'se tywaije mandon morokon anikapy'san yja'wangon amaminano poko, morokon oja'wanykonymbo poko. <sup>2</sup> Morokon ta ro tamanje mandon ero nono emery wara, mo'ko yja'wangon pori'tonano jopotory emery wara, mo'karon typanaja'naramon kari'na ta amaminatoto a'kanano emery wara enapa. <sup>3</sup> Penaro ira'naine ky'karon enapa pa'poro tywaije kytaton. Morokon kyja'mungon nisanory wara tywaije kytaton. Moro kyja'mungon nisanory, moro yja'wangon kyturu'san nisanory enapa tyka'se ky'waine tywaije man. Kywoma'san po ro Tamusi erekuru apo'ny me tywaije kytaton,

mo'karon amykon terapa kari'na wara enapa. <sup>4</sup> Mo'ko poto me imero kotano enenen Tamusi 'wa te poto me typyna kytaton. <sup>5</sup> Morokon kynikapy'san yja'wargon amaminano poko tyromo'se kywairykon se'me, mo'ko Kristus maro nuro rapa tyje i'wa kytaton. Ituru'popory 'wa uta'no wyino tunenje mandon. <sup>6</sup> Kristus Jesus ta tawonga rapa imaro kytaton. Kapu ta tandy'mo kytaton imaro. <sup>7</sup> Iwara mo'ja ro moro pa'poro oty ko'pono tyturu'popory waipory enepory 'se tywaije man ky'waine moro Kristus Jesus ta iru'pa kanarykon ta.

<sup>8</sup> Moro ituru'popory 'wa irombo uta'no wyino tunenje mandon, amyikary ke o'waine. Opoine kapyn moro ajunemy'san man. Tamusi nyry te moro man. <sup>9</sup> Ajemamina'san poko kapyn tunenje mandon, awotamyikarykon pona. <sup>10</sup> Tamusi nikapy'san irombo ky'karon kytaton. Mo'ko Kristus Jesus ta tyka'se Tamusi 'wa kytaton, kynikapyrykon me tynry'san kurargon amaminano ka'to'me ky'waine.

### *O'win mo'karon Kristus wyinonokon wairy*

<sup>11</sup> Simosu me kapyn tywoma mandon. I'koto'non me ajejataton mo'karon i'koto'san me okari'tonon, mo'karon ija'mungon ainanano ke ty'koto man inaron. Uku'toko <sup>12</sup> moro uwapo Kristus anukuty'non me awe'i'san. Mo'karon Israel pajanybo wyino tyse awaito'konymbu tywaije man. Morokon Tamusi wykato'konymbu wyino tyse awaito'konymbu tywaije man. Animomokyrykon oty waty tywaije man. Itamusi'pa ero nono tu'po awaito'konymbu

tywaije man. <sup>13</sup> Uwapo Tamusi wyino tyse awaito'konymbó tywaije man. Erome te ko'wu mo'ko Kristus Jesus ta senge roten typo mandon mo'ko Kristus mynuru 'wa.

<sup>14</sup> Mo'ko ro irombo sara'me kywairykon me man. Mo'ko 'wa ro mo'ko Simosu mo'ko Simosu me e'ipyn maro o'win tyje man. Moro a'sakanamonymbo jenono taka i'wa man. Aseke tyja'mun ke <sup>15</sup> pa'poro morokon omenano mero'san tu'kuke'se i'wa man. Tyta mo'karon okonokon kapyry 'se tywaije man o'win asery kari'na me, sara'me yrykon ta. <sup>16</sup> Tamusi maro iru'pa rapa yrykon 'se tywaije man o'win ja'munano ta. Moro me ro wakapu poko tyromo'se man. Tyta moro ijenonorykon taika i'wa man. <sup>17</sup> Sara'me aino ekapory ekari'se o'waine, mo'karon tyse aitononymbo 'wa, mo'karon senge roten aitononymbo 'wa enapa tywo'se man. <sup>18</sup> Mo'ko po ro irombo ky'karon okororo Simosu me, Simosu me e'i'non me, o'win a'kanano ta kytorykon taro kytaton mo'ko jumynano 'wa.

<sup>19</sup> Iwara te tysenokon me noro e'i'pa mandon. Tysenokon me noro emamy'pa mandon. Mo'karon Tamusi wyinonokon maro te o'win mandon. Mo'karon Tamusi auty tanokon maro o'win mandon. <sup>20</sup> Mo'karon apojoma'san nikapy'po apo'nano tu'po, mo'karon Tamusi auran uku'ponamon nikapy'po apo'nano tu'po enapa tamy amyjaron mandon. Moro auto pori'tomanen topu me te mo'ko Kristus Jesus

man. <sup>21</sup> Mo'ko po ro pa'poro moro auto iru'pyn me kynotamyjan, amy Tamusi waitopo me iwaito'me mo'ko Jopoto ta. <sup>22</sup> Mo'ko ta ro amyjaron enapa matamypojaton mo'karon Simosu maro, amy Tamusi emandopo me awaito'ko'me a'kanano ta.

### 3

#### *Mo'karon Simosu me e'i'non ra'na Paulus emaminary*

<sup>1</sup> Iro ke ro awu Paulus, mo'ko Kristus Jesus poko aru'ka'po, ajupu'san me, mo'karon Simosu me e'i'non upu'san me ... <sup>2</sup> Aneta'pa 'kare maisen one wara y'wa Tamusi 'wa tyturu'popory yry'po o'wanokon me yjemaminato'me. <sup>3</sup> Tamusi irombo yjamorepan moro unemy'po uku'to'me y'wa, moro eromembo roten ynimerop'o wara ro. <sup>4</sup> Iro erupary jako o'waine, one wara mo'ko Kristus poko ywotamorepa'po ukutyry taro maita'ton. <sup>5</sup> Ero uwapo moro unemy'po anuku'po'pa Tamusi tywaije man kari'na 'wa. Erome te mo'ko ta'kary 'wa tuku'po i'wa man mo'karon tywyinonokon tynapojoma'san 'wa, mo'karon tauran uku'ponamon 'wa enapa. <sup>6</sup> Iwara mo'karon Simosu maro mo'karon Simosu me e'i'non asewara moro Tamusi nyry kurano eponamon me mandon mo'ko Kristus Jesus ta. Simosu maro o'win ja'munano me mandon. Imaroine enapa moro Tamusi wykatopombo apyinamon me mandon. Morokon wara kynyjaton moro iru'pyn oka. <sup>7</sup> Moro oka pyitory me ro moro Tamusi turu'popory 'wa tyje wa moro ipori'tory emamina'po wara ro.

<sup>8</sup> Inorombo ro ko'warono awu wa Tamusi amyikary ta. Ise'me Tamusi 'wa tyturu'popory tyje man y'wa, mo'karon Simosu me e'i'non 'wa moro atukutypyn Kristus waipory ekapory ekari'to'me. <sup>9</sup> Samorepaton morokon penaro terapa mo'ko pa'poro oty ka'nenymbo Tamusi ta unemy'san otykon wo'kapyry man poko. <sup>10</sup> Iwara erome mo'karon Tamusi na'nanopy'san apyimy moro Tamusi wonumengapory ekarory taro man mo'karon nono epo aitonon typori'tokamon jopoto 'wa. <sup>11</sup> Moro wara oty wo'kapyry man penaro terapa Tamusi 'wa tyje tywaije man. Moro oty ro ko'wu mo'ko Kyjopotorykon Kristus Jesus ta tyka'se i'wa man. <sup>12</sup> Mo'ko 'wa ro, moro amyikary 'wa enapa enari'ma tyje kytaton Tamusi 'wa kytoto'ko'me amyikary ta. <sup>13</sup> Iro ke ro waturupoja o'waine, moro ajupu'san me ykota'mary waito'me ajamboty'paine. Awotamyikarykon te man ipoko.

### *Mo'ko Kristus pyny*

<sup>14</sup> Iro ke ro wokunamaje mo'ko jumynano, <sup>15</sup> mo'ko ety ta pa'poro kapu tanokon, nono tu'ponokon jumynano man inoro 'wa. <sup>16</sup> Waturupoja i'wa moro ikuranory waipory wara ro aturu'san pori'tomato'me mo'ko a'kary 'wa. <sup>17</sup> Iwara moro o'waine Tamusi amyikary ke moro aturu'san Kristus emandopo me kynaitan. Waturupoja aipynano ta tymita, tywotapo'nyndo enapa awaito'ko'me. <sup>18</sup> Iwara pa'poro iwyinonokon maro one wara moro Kristus pyny akumbiry, imosin, inu'sen, ijansikyry wairy ukutyry taro maita'ton. <sup>19</sup> Pa'poro oty ukutyry ko'po moro Kristus pyny

wairy muku'ta'ton. Iwara moro Tamusi kuranory imero aja'no'kata'ton.

<sup>20</sup> Moro kytaine amaminatoto pori'tonano ke pa'poro kywoturupoto'kon ko'po, pa'poro kywon-umengato'kon ko'po enapa oty kapyry taro man Tamusi. <sup>21</sup> Mo'ko 'wa ro kurano aino nainen mo'karon tyna'nanopy'san apyimy ta, mo'ko Kristus Jesus ta enapa mo'ja ro, i'matypyn me imero. Iwara ro nainen.

## 4

### *O'win mo'karon Tamusi wyinonokon wairy*

<sup>1</sup> Awu mo'ko Jopoto upu'po me aru'ka'po me kurujaton imero ajemando'ko'me moro ako'mato'konymbu wykary wara ro. <sup>2</sup> Kytaiton 'ne. Pyi'me'ke aitoko. Aturu'san apyitoko. Asato'ke kytaiton. Ase'wa te aipynatoko. <sup>3</sup> O'mikatoko mo'ko a'kanano nyry o'win aino kura'mary poko moro sara'me ase'wa ajemamyrykon ke.

<sup>4</sup> O'win ja'munano man. O'win a'kanano man. O'win enapa irombo moro ako'mato'konymbu aimomo'topo man. <sup>5</sup> O'win Jopoto man. O'win Tamusi amyikary man. O'win asetykano man. <sup>6</sup> O'win Tamusi man. O'win pa'poro kari'na jumy man. Mo'ko ro pa'poro kari'na epo man. Pa'poro kari'na ta kynemaminanon. Pa'poro kari'na ta man. <sup>7</sup> Pa'poro ky'waine te typo typo pai moro tyturu'popory tyje man mo'ko Kristus 'wa, moro tynisanory wara ro. <sup>8</sup> Moro Tamusi kareтары irombo kynganon:

Tyjenono'namon warinu pokonokon apo'i'san maro kawonaka tyto man. Mo'karon kari'na 'wa tymykon tyje i'wa man.

<sup>9</sup> Moro 'kawonaka tyto man', o'to tauro'po ko moro nan? 'Po'ponaka tyto man' tauro'po kapyn 'kare moro nan. Ero nono tu'ponaka tywo'se man, wykaje irombo. <sup>10</sup> Mo'ko po'ponaka ito'po ro rapa mo'ko pa'poro kapu eponaka ito'po me man, pa'poro oty a'no'kato'me ty'wa.

<sup>11</sup> Mo'ko 'wa ro enapa amykonymbó tyje mandon apojoma'san me, amykonymbó Tamusi auran uku'ponamon me, amykonymbó moro iru'pyn oka ekari'namon me, amykonymbó Tamusi na'nanopy'san enenamon me, emepanamon me enapa. <sup>12</sup> Iwara taikese terapa mo'karon Tamusi wyinonokon yry 'se tywaije man apatongon me iwaito'ko'me, moro Kristus ja'mun amyto'me enapa. <sup>13</sup> Iwara o'win kywairykon man moro Tamusi amyikary ta, mo'ko Tamusi ymuru ukutyry ta enapa. Tywaike ro kywairykon man, tywaike ro imero mo'ko Kristus wairy wara enapa. <sup>14</sup> Pitanikon wara kapyn noro kywairykon man. Parana narorykon me kapyn kywairykon man. Tameronokon omepano japepeitory 'wa kywotaropopotyrykon kapyn man. Yja'wangan amepanamon 'wa kywomu'maporykon kapyn man. <sup>15</sup> Moro iporono auranano apyina'mon me te aipynano ta kywetuwaro'marykon man Kristus 'wano me. Mo'ko ro moro ja'munano undymanen me man. <sup>16</sup> Mo'ko ro pa'poro moro ja'munano apyijan, o'win iwaito'me. Moro ja'munano

wota'saka'san apyipojan asepoko. Ipori'torykon taro ro kynemaminano'pojaton ase'wa, moro ja'munano puwato'me. Iwara aipynano ta pa'poro moro ja'munano pori'tomary man.

*Moro asery amano*

<sup>17</sup> Mo'ko Jopoto ta iro ke ero samyikapoja o'waine: mo'karon Tamusi anukuty'non emamyry wara kapyn noro ajemamyrykon man. Aronge roten mo'karon wonumengary man.

<sup>18</sup> Tawa'rumanje moro iwonumengarykon man. Moro Tamusi nyry amano wyino tyse tywaije mandon. Oty anukuty'pa irombo mandon. Tyturu'poja'nare mandon. <sup>19</sup> Ija'nata'ma'san me yja'wangon omenano poko tywaije mandon, nurijangon otykon poko tywaito'ko'me enumene tywairykon ta.

<sup>20</sup> Amyjaron te amy me terapa mandon. Mo'ko Kristus tuku'se o'waine man. <sup>21</sup> Ekary ro tota o'waine man. Ipoko tamepa mandon. Mo'ko Jesus ta moro iporono auranano wairy tuku'se o'waine man. <sup>22</sup> Moro penatombo ajemerykonymbom emary o'waine man. Moro ro ajuta'kapojaton moro ajemu'manamon ja'munano nisanory 'wa.

<sup>23</sup> Aserynon me awairykon man mo'ko ajenu-mengaponamon a'kanano ta. <sup>24</sup> Aserynon me awairykon man. Moro ro Tamusi wara ajyipojaton. Tamambore ajyipojaton. Tamusi wyinonokon me imero ajyipojaton.

<sup>25</sup> Iro ke ro moro onapi emary o'waine man. Ase'wa moro iporono auranano ekarityry o'waine

man. O'win ja'munano wota'saka'san me irombo pa'poro kytaton. <sup>26</sup> Awore'korykon jako, yja'wan oty kysika'ton. Weju wo'myry uwaporo iru'pa rapa ase'wa awairykon man. <sup>27</sup> Oma kysyton mo'ko ewa'rummy tamuru 'wa. <sup>28</sup> Mo'ko manaman monatary kapyn noro man. Iru'pyn amaminano kapyry poko 'ne ka'tu rapa te no'mikan aseke tainary ke. Iwara amy omi tano 'wa oty yry taro kynaitan. <sup>29</sup> Yja'wan auranano wepa'kary kapyn man ondarykon wyino. Amy aja'sakarykon pori'tomanen iru'pyn auranano a'ta te ajekosaine, ipa'katoko oje iru'pa ipa'kary waitopo po. Iwara Tamusi turu'popory epota'ton mo'karon epanamatonon. <sup>30</sup> Kata'mato mo'ko Tamusi a'kary kysypoton. Mo'ko ro uta'no wyino o'katonon man me ajypo Eaton. <sup>31</sup> Pa'poro tyjenonoke aino, pa'poro tare'ke aino, pa'poro tokone aino, pa'poro tyko'ke aino, pa'poro toruke aino, pa'poro yja'wan me aino enapa, nomiman awyinoine. <sup>32</sup> Tawa'pore te ase'wa aitoko. Akotanorykon enetoko ase'wa. Yja'wan me awe'i'san ikatoko ase'wa. Tamusi 'wa enapa irombo mo'ko Kristus ta moro yja'wan me awe'i'san tyka man.

## 5

### *Aturuto'kon*

<sup>1</sup> Tamusi wairy wara aitoko typynamon pitanikon me. <sup>2</sup> Aipynano ta ajemandoko, mo'ko Kristus 'wa kypyna'san wara enapa. Mo'ko ro

kupu'san me tywotyje man amy tywotyje Tamusi 'wa tymy me, tywomy me enapa.

<sup>3</sup>Tamusi wyinonokon me awairykon ke, wararo worryjan, wokyryjan maro aino, ukuty'non roten nurijangon otykon poko aino, kumi'me aino enapa ejato'pa paio nainen ara'naine. <sup>4</sup>Pyiwano me ajauranaton. Oty anukuty'pa ajauranaton. Serepe me ajauranaton. Moro wara auranano aipo'pa man. Tamusi ety te awongatoko. <sup>5</sup>Ero ukutyry o'waine man: Moro Kristus nundymary taka, moro Tamusi nundymary taka ito'pa kynaitan amy wararo worryi, wokyry maro aitoto, amy nurija me aitoto pai, amy kumi'man pai. Mo'ko kumi'man irombo, ikapy'po tamusi amykanen mo'ko man.

<sup>6</sup>Amy paio ajemu'ma'paine nainen yja'wangonymbo auranano ke. Morokon ro irombo Tamusi erekuru ene'san mo'karon typanaja'naramon kari'na tu'ponaka. <sup>7</sup>Asa'sakame imaroine kytaiton. <sup>8</sup>Uwapo irombo amyjaron tawa'rume tywaije mandon. Erome te taweiije mandon mo'ko Jopoto ta. Aweinano tanokon me ajemandoko. <sup>9</sup>Moro taweiije aino irombo pa'poro iru'pa aino, tamambore aino, iporo aino ene'san. <sup>10</sup>Oty wairy Tamusi apokupe upitoko. <sup>11</sup>Mo'karon aronge roten aitonon amaminano ka'namon tawa'rumangon kari'na a'sakarykon me kytaiton. One wara 'ne iwairykon te enepotoko. <sup>12</sup>Morokon one'pa inikapyrykon otykon ejatory paio irombo pyiwano me imero man. <sup>13</sup>Moro aweinano te one wara 'ne pa'poro

morokon otykon wairy enepojan. <sup>14</sup> Pa'poro atuku'toto oty irombo aweinano me man. Iro ke ro moro taurotopo man:

Ajupakako, o'ny'toto. Mo'karon iromby'san wyino ajawongo. Irombo mo'ko Kristus ajaweipatan.

<sup>15</sup> Tuwaro aitoko one wara 'ne ajemamyrykon poko. Oty anukuty'non wara ajemandon. Oty uku'namon wara te ajemandoko. <sup>16</sup> Pa'poro aneporykon iru'pyn oma taka i'tandoko. Moro eromeno amano irombo yja'wan me man. <sup>17</sup> Iro ke ro oty anukuty'pa kytaiton. Mo'ko Jopoto nisanory ukutyry poko e'kutoko. <sup>18</sup> Kytetyndon. Moro tanymy irombo o'mere'kato man. Mo'ko Tamusi a'kary te o'namorosen. <sup>19</sup> Ase'wa orupatoko Tamusi warery ke, Tamusi ety awonganamon ware ke, a'kanano wyinonokon ware ke enapa. Aturu'san maro kitara poko awaretatoko mo'ko Jopoto 'wa. <sup>20</sup> O'kapyn roten pa'poro oty poko mo'ko jumynano Tamusi ety awongatoko mo'ko Kyjopotorykon Jesus Kristus ety ta.

### *Ase'wa aino*

<sup>21</sup> Aja'sakarykon pyitorykon me aitoko mo'ko Kristus nendory ta.

<sup>22</sup> Woryijan, oinonon apyitoko ajopotorykon me, mo'ko Jopoto apyiry wara enapa o'waine ajopotorykon me. <sup>23</sup> Mo'ko wokyry irombo mo'ko typyty undymanen me man, mo'ko Kristus 'wa mo'karon Tamusi na'nanopy'san apyimy undymary wara enapa. Mo'ko Kristus

irombo mo'karon tyja'mun me tynapyiry Tamusi na'nanopy'san apyimy unenjan. <sup>24</sup> Mo'karon Tamusi na'nanopy'san apyimy jopotory me mo'ko Kristus wairy wara enapa mo'karon worryjan jopotory me mo'karon inonon wairy man, pa'poro oty ta.

<sup>25</sup> Wokryryjan, apytykon ipynatoko, mo'ko Kristus 'wa mo'karon Tamusi na'nanopy'san apyimy pynary wara enapa. Upu'san me ro tywotyje man romo'no taka. <sup>26</sup> Moro wara tywaije man Tamusi wyinokon me yto'ko'me. Ikorokarykon 'se tywaije man moro kari'na etykatopo tuna ke, moro iru'pyn oka ke enapa. <sup>27</sup> Mo'karon Tamusi na'nanopy'san apyimy yry 'se tokosa tywaije man kurano me, iweriki'pa, ikiririky'pa, ija'wany'pa paio imero. Yja'wangan otykon poko emendo'pa iwairykon 'se tywaije man Tamusi wyinokon me. <sup>28</sup> Moro wara enapa mo'karon wokryryjan 'wa tpytykon pynary man aseke tyja'mungon pynary wara ty'waine. Mo'ko tpyty pynanen aseke ky-naipynanon.

<sup>29</sup> Amy paio kari'na aseke tyja'mun anijenonopy'pa man. Iru'pa te kynenejan. Kynewa'manon. Iwara enapa Kristus mo'karon Tamusi na'nanopy'san apyimy poko man. <sup>30</sup> Moro ija'mun wota'saka'san me irombo kytaton. <sup>31</sup> Iro ke ro amy wokryry tyjummy, tysano notan. Tpyty maro kynotapyitan. Irombo mo'karon okonokon kari'na o'win ja'munano kynaita'ton. <sup>32</sup> Amy poto 'su atamorepatopo moro man. Moro wairy ro te suku'sa Kristus poko, mo'karon Tamusi

na'nanopy'san poko enapa oty uku'ponen me.  
<sup>33</sup> O'waine enapa te awe'i'san me ro mo'karon  
 apytykon pynary man aseke awaipynarykon  
 wara enapa. Mo'ko worryi 'wa mo'ko tyino  
 nendory man.

## 6

### *Ipanaja'na'pa aino*

<sup>1</sup> Pitanikon, mo'ko ajumykon, asanokon 'wa  
 epanamatoko mo'ko Jopoto ta. Moro wara irombo  
 awairykon man. <sup>2</sup> “Mo'ko ajumy, asano ety awon-  
 gako.” Moro Tamusi wykatopombo ro koromono  
 me moro o'waine amy oty epory man ekari'san.  
 Ero ekari'san irombo: <sup>3</sup> “Iwara ro iru'pa maitake.  
 Akore'pe ero nono tu'po ajemandake.”

<sup>4</sup> Jumynanokon, sanonanokon, typo  
 roten mo'karon o'makon kysere'kopoton.  
 Ituwaro'matoko te mo'ko Jopoto nisanory  
 omepano ta, o'mano ta enapa.

<sup>5</sup> Taporemynamon pyitonano, mo'karon ero  
 nono tu'ponokon ajaporenjan 'wa epanamatoko  
 inendorykon ta, awetytykarykon ta enapa amy  
 iru'pyn turu'ponano maro, mo'ko Kristus 'wa  
 awepanamarykon manombo wara. <sup>6</sup> Mo'karon  
 ajopotorykon enuru me roten awa'poroto ky-  
 taiton. Mo'ko Kristus pyitorykon me te moro  
 Tamusi nisanory ika'toko pa'poro aturu'san maro.  
<sup>7</sup> Tawa'pore ajemaminatoko mo'ko Jopoto 'wa,  
 kari'na 'wa kapyn te, ajemaminarykon manombo  
 wara. <sup>8</sup> Muku'saton irombo pa'poro iru'pyn

amaminano ka'nenymbo 'wa mo'ko Jopoto wyino tapety apyiry man, taporemynen pyitonano me ta'ta, aporemy'ma pai ta'ta enapa.

<sup>9</sup> Amyjaron jopotokon, moro wara enapa mo'karon apyitorykon poko aitoko. Moro ity'karykonyombo inondatoko. Muku'saton irombo mo'ko ijopotorykon wairy ajopotorykon me enapa kapu ta. Tamusi embata irombo pa'poro kari'na asewara mandon.

*Morokon Tamusi nyry o'wo'mato'kon*

<sup>10</sup> Wykaje ko'wu o'waine: epana'tomatoko mo'ko Jopoto ta, moro poto 'su ipori'tory ta.

<sup>11</sup> Mo'ko Tamusi nyry o'wo'mato'kon e'mo'toko. Iwara mo'ko awetoine o'toto ewa'rummy tamuru 'wa omimapo'pa awairykon taro maita'ton.

<sup>12</sup> Kari'na maro kapyn irombo kywo'wo'marykon man, mo'karon ewa'rummy tanokon jopoto maro te, mo'karon ewa'rummy tanokon pori'tonano maro, mo'karon ewa'rummy tanokon ero nono undymanamon maro, mo'karon kapu tanokon yja'wangan akywano maro.

<sup>13</sup> Iro ke ro mo'ko Tamusi nyry o'wo'mato'kon apyitoko, awosaijomarykon taro awaito'ko'me mo'ko yja'wan wo'topo kurita. Iwara pa'poro oty y'mondo'po mero pyre noro maita'ton.

<sup>14</sup> Oku'mytoko iro ke moro iporono auranano ke. Moro tamambore aino ytoko moro siparari kapy'po o'po'paitykon me. <sup>15</sup> Moro sara'me aino ynen iru'pyn oka aripapyry 'se aino ytoko moro asapatorykon me. <sup>16</sup> Moro Tamusi amyikary

arotoko ajainaine aja'kototykon me. Moro ke ro pa'poro mo'ko yja'wan nemokyry tyka'muramon pyrywa me'wu'kata'ton. <sup>17</sup> Moro ajaijomato'kon e'mo'toko siparari kapy'po aju'jondykon me. Mo'ko Tamusi a'kary nyry Tamusi auran apyitoko asupararykon me.

<sup>18</sup> Tamusi 'wa enapa o'kapyn ajauranatoko mo'ko a'kary ta. E'pimatoko i'wa. Moro 'wano me ro tuwaro aitoko. Tamusi 'wa ajauranarykon poko eja'nakatoko. Ajauranatoko i'wa pa'poro mo'karon Tamusi wyinonokon poko. <sup>19</sup> Ypoko enapa ajauranatoko Tamusi 'wa, yjauranary jako yjaurambato'me i'wa, moro atamorepatopo iru'pyn oka ekaroto'me y'wa enari'ma. <sup>20</sup> Aru'ka'po me ywairy se'me irombo moro iru'pyn oka upu'po me apojoma'po me wa. Ypoko ajauranatoko Tamusi 'wa, enari'ma moro oka ekaroto'me y'wa mo'ko Tamusi nisanory wara ro.

### *Kareta y'ma'topo auranano*

<sup>21</sup> Moro one wara ywairy uku'to'me o'waine enapa, Tikikus, mo'ko typynen ka'sakarykon, mo'ko Jopoto ta amy tamyikaporen pyitonano me man inoro pa'poro oty ekari'tan o'waine. <sup>22</sup> Mo'ko ro semo'sa o'waine moro one wara na'na wairy ekari'to'me i'wa o'waine, moro aturu'san pori'tomato'me enapa i'wa.

<sup>23</sup> Oro mo'ko jumynano Tamusi, mo'ko Jopoto Jesus Kristus enapa sara'me aino, aipynano, Tamusi amyikary ysen mo'karon Tamusi wyinonokon 'wa. <sup>24</sup> Kurano nainen pa'poro

mo'karon aikepy'pa roten mo'ko Kyjopotorykon  
Jesus Kristus pynanamon maro.

## **Asery Tamusi kareтары** **New Testament in Carib (NS:car:Carib)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Carib

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Carib

car

Suriname

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Carib

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

b3160da0-ac2a-5756-946f-ceb4b4d56e4f